

REDACTIUNEA,
Administrația și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 20.
TELEFON Nr. 226.
Scrierile pentru a nu se
primi.
Anunțurile nu se retrimit.
L A S E R I A T E
Se primesc la Administrație
Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI de AKURȚURI:
la Viena la M. Dukas Nachf.,
E. Auguste & R. Rieck Lo-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
peik Nachf., Anton Oppelk.
la Budapesta la A. V. Golber-
ger, E. E. Stein Bernat, Iuliu Le-
opold (VII) Erzsebet-körut).

Prețul inserțiilor: o serie
germand pe o coloană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
deosebite după tarif și invo-
luntă. — REGLAME pe pagina
8-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXXI

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în București

Abonamente pentru Austro-Ungari
Pe un an 24 cor., pe 6 luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe nr.

Pentru România și Basarabia.
Pe un an 40 franci, pe 6 luni
20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe nr.
Se primumă în toate ofi-
cile poștale din țară și din
țară și la 3-nii colectori.

Abonamentul pentru Brașov:
Administrația, Piața mare
Căruțului Nr. 20. etajul
I. Pe un an 20 cor., pe 6 luni
10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu două ane: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Un esam-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele, cât și inserțiunile,
se plătesc în avans.

Nr. 281.

Brașov, Sâmbătă 20 Decembrie

1908.

Piedecile împăciuirii militare.

Se credea, după cunoscutul com-
municat al ministerului de războiu în
ceștiunea invidiei militare, că toate
erau deja pregătite și că acum n'a
mai rămas decât ca la Budapesta să
se facă fuziunea planuită, pentru ca
Ungaria să capete concesiunile mili-
tare dela Coroană. Discuțiunea din
ședința de Marți a senatului austriac
dovedește însă, că părerea de mai
sus a fost prea pripită, căci se ridică
încă mari dificultăți în calea împă-
ciuirii militare, atât de mult dorită
de guvernul maghiar. S'a fost zis în
comunicatul oficial amintit, că e a-
propriată deciziunea în această impor-
tantă ceștiune. Ministrul-șef al
austriac br. Bienerth a declarat însă
în camera seniorilor apodictic, că so-
luțiunea definitivă a ceștiunii militare
nu se poate aștepta curând și ne-
mijlocit.

Va se zică, șeful guvernului au-
striac vede necesitatea de a se purta
încă un șir de lupte până să se poată
ajunge la o soluțiune definitivă. Este
aceasta convingerea d-lui Bienerth și
a tuturor factorilor parlamentului au-
striac. Aplauzele cu care a fost subli-
niată constatarea ministrului șef
nu mai lasă îndoielă că așa este.
Pentru prima-oară se întâmplă ca în-
tr-o ceștiune rezervată Coroanei să
pună odată și guvernul împreună cu
parlamentul austriac piciorul în prag,
cum s'ar zice, cerând cu toată reve-
rența să fie și ei ascultați. Adevărat,
că concluziunile la cari ajunge mini-
strul-șef al austriac, se deosebesc
de acelea ale contelui Francisc Thun,
care a tălmăcit vederile grupului ce-
lui mai tare dintre seniori. Contele
Thun se închină înaintea drepturilor
suverane ale Coroanei, cari după le-
gea dela 1867 singură are să decidă,
cum să fie comanda și organizația
interioară a armatei. Thun desfășură
în discursul său, pe care-l reproducem
mai jos, icoana tuturor relelor și pe-
ricolelor, ce le va aduce după sine
încuviințarea concesiunilor militare pre-
tinse de Unguri.

El își dă silința a indica caracterul
acestor concesiuni și arată cum pen-
tru un moment sunt ținute ascunse
încă sub un văl, care, când se va ri-
dica, va surprinde lumea poate cu
faptul împlinit al consimțământului
Coroanei. Aceasta n'ar dori să se in-
tâmplă nici-decum, și deci se adre-
sează cu prea supusa rugare către
Majestatea Sa, ca să refuze a da con-
cesiunile militare din ceștiune și să
împiedece astfel diviziunea în două
armatei și izbucnirea nemulțămiiții pă-
turilor celor mai largi ale populațiunii
din întreaga monarhie în cauza în-
troducerii ideii de stat maghiar și în
armată.

Baronul de Bienerth nu mai stă
pe acel punct de vedere că guvernul
și parlamentul austriac n'ar avea să
zică și el un cuvânt, când e vorba
de exercitarea drepturilor Coroanei,
pe cari de altfel le recunoște deplin.
Din contră, d-l de Bienerth ține că
guvernul austriac e chiar dator a
examina din punctul de vedere al
responsabilității sale constituționale,
ce fel de influință pot avea acele
măsuri, ce se vor lua pe baza drep-
turilor Coroanei în Ungaria, asupra
comuniunii armatei și asupra totalității.
Și dieta ungară — zice — ar avea
acest drept de examinare când de ex.
în Austria s'ar întrebuița drepturile
Coroanei pentru ca armata comună
să se disolve în contingente națio-
nale. De aceea ministrul-șef al
austriac stă pe baza egalei îndreptă-
țiri a celor două guverne și parla-
mente în ceștiunile armatei comune.

Foile vieneze zic, că Bienerth a
parlamentarizat ceștiunea armatei. Cu
toate acestea bate la ochi, că pe „Bu-
dapesti Hiriap“ îl doare mai mult ceea
ce a zis și a declarat contele Thun
în numele seniorilor austriaci, decât
declarațiunile lui Bienerth. Par' că
s'ar teme că rugămintea supusă ce a
adresat-o Thun Majestății Sale ar pu-
tea avea mai multă influință asupra
Coroanei decât teoria constituțională
a lui Bienerth.

Combinat la un loc declarațiu-
nile lui Thun și Bienerth, le găsește

numita foaie destul de serioase și
grave pentru ca să le pună în față
toată puterea Ungariei moderne.

E întrebarea însă, dacă va putea
spăria pe „domnii austriaci“ cu acea-
stă putere câtă vreme sunt azi mai
departe ca ori și când de a urma
sfatul înțelept, ce li l'a fost dat Mo-
csary, să se întărească mai întâiu prin
împăcerea cu naționalitățile.

Privilegiul băncii austro-ungare Zi-
arele maghiare publică actul oficios, prin
care conziliul superior al băncii austro-
ungare cere dela ambele guverne prelungi-
rea privilegiului băncii austro-ungare,
care expiră cu ziua de 31 Dec. 1910. În
cerere se arată marile avantajii financiare,
ce le-a câștigat banca comună pe terenul
financiar internațional. Actul este datat
din Viena 21 Dec. și e semnat de guver-
norul Bilinsky, conzilierul superior Schrei-
ber și de secretarul Pranger.

Tratatul comercial austro-ungar cu
Sârbia s'a prelungit în mod provizor până
la 31 Martie 1909 în urma unui schimb de
note între ambasadorul austro-ungar și
ministerul de externe al Sârbei.

Din camera română. În ședința de
Miercuri a camerei române, după-ce s'a
exprimat camerei italiene condolențe pen-
tru dezastrele cauzate de cutremurele re-
cente, s'au depus pe biroul camerei pro-
iectele de legi pentru reorganizarea minis-
terului industriei și comerțului și pentru
modificarea legii de organizare judecătore-
ască. Intrându-se în ordinea de zi, s'au
votat după o scurtă discuțiune prelungirea
convenției comerciale cu Turcia și con-
venția comercială cu Spania.

Din camera turcească. În ședința de
alaltăieri a camerei turcești deputatul tânăr
turd Djahid a depus o interpelație asupra
politice interne și externe a Porții.

Contele Thun despre concesiunile militare.

Din ședința camerei seniorilor austriaci dela
29 Dec. a. c.

Contele Francisc Thun a accentuat
în discursul său privitor la concesiunile
militare, ce se zice că ar fi să se încu-
viințeze Ungariei următoarele:

»Văd, că se cer concesiuni pe terenul
comuniunii armatei. Sunt deplin conștiu,
că ceștiunea aceasta cade în sfera de com-
petență a împăratului. Nu vreau cătuși
de puțin să mă ating de drepturile Coroanei;
dar când vedem, că aceasta se întâmplă
din altă parte, că din considerațiune poli-
tice se cer concesiuni, că se apelează la
bunul rege al Ungariei de a face con-
cesiuni, cred, că suntem nu numai îndrep-
țâțiți, ci și îndatorați a ne ridica vocea și
a ne ridica cu inzistență, ca să nu se facă
aceste concesiuni (Aplauze.) În mod oficial
nu s'a împărțit nimic despre aceste con-
cesii. Ele se află ascunse îndărătul unui
văl; în momentul însă, când vălul acesta
va fi ridicat, concesiunile se vor fi și în-
cuviințat. Dar din mișcarea politică de
dincolo de Laita fiecare poate înțelege, că
aceste concesiuni pot consta numai în-
tr'aceea, că trupelor recrutate în Ungaria
să li-se împregneze caracteristicul armatei
maghiare, ele nu pot consta în altceva,
decât că ideea de stat maghiar să-și aile
esprisiune și în armată.

Și dacă așa este, trebuie să declar,
că consider astfel de concesiuni de cel
mai periculos pas, ce se poate face even-
tual (Aprobări). Armata noastră nu e per-
mis a se face obiect de schimb și de com-
merț pentru prelenșiunile politice. (Vii
aplauze) Armata noastră glorioasă este
un corp, a fost și trebuie să rămână, să
dea Dumnezeu ca să rămână. Dacă sun-
tem contra concesiunilor, cauza este că le
considerăm de păgubitoare și periculoase
(Aprobări).

Cel mai sfânt paladiu al armatei este
spiritul armatei și eu prefer spiritul ar-
matei de zeci de mii de ori faptului în-
tâmplător, că poate pentru câțiva ani nu
vom avea urecarea contingentului recruti-
ților (Aplauze). Care va fi și trebuie să fie
efectul acestor concesiuni? Spiritul unei
armate se întemeiază în parte pe lucruri
bagatele, iar ceea ce constituie spiritul e
simțul, e conștiința, că suntem o familie,
un corp, fie regimentul din Ungaria, din
Boemia, sau din orice altă provincie.

Concesiunile vor consta în aceea, ca
elementul maghiar să fie în deosebi marcat
în privința limbei, a însemnelor etc. Intreb
pe orice om, care cugetă și judecă obiec-
tiv: Cum trebuie să se simtă față cu ar-
mata pături mari ale populațiunii unui
stat, cari nu aparțin naționalității domi-
nante, ci din contră stau în contradicție
cu nimeni, ei, dacă vor vedea pericolul
că și armata se va folosi de instrument
al maghiarizării? Și totemul acestea sunt
păturile populațiunii, cari nu dau pe sol-
dații cei mai răi (Vii aprobări). Pături ale
popolațiunii pentru cari trebuie să avem
o inimă caldă, fiindcă sunt membrii mo-

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

Concursul pentru bursa „Grigorescu“. O expoziție.

București, 15 Decembrie 1908.

„Așa plânge Florica și, biet, își spunea dorul
„Pe prispa lângă masa și-obida o'neacă;
„Juneca în bățătura mugoa, căta ogorul,
„Iar masa sta pe gânduri și fata suspina.“

Din „Sburătorul“ de Eliade Rădulescu.

Aceste versuri sunt subiectul propus
la concursul pentru câștigarea bursei »Gri-
gorescu«, pentru pictură, în străinătate.

S'au expus de mai multă vreme lu-
crările d-lor Mihăilescu, Stoica și Al. Ro-
mano. E un subiect potrivit, un subiect
național ca și arta pe care nemuritorul
Grigorescu ne-a dat-o E, și pare, aceasta
singura bursă pentru pictură astăzi, pen-
tru studiul picturii în străinătate — și ea
trebuie să fie un dar din partea părintelui
picturii noastre caracteristic națională,
din partea aceluia care din propria expe-
riență a cunoscut calea spinoasă, pe care
trebuie să o străbată un talent până la

biruința, la manifestarea lui definitivă și
desăvârșită. Vine din partea aceluia care
a cunoscut farmecul sărăciei... din partea
acelui, care acum câteva zeci de ani, și-a
inceput cariera paralel cu goana după
mijloace de existență, zugrăvind biserică
— și luptându-se cu lipsa, mai apoi și în
străinătate.

El, cel mare, iubitorul sincer al artei
sale și al frumosului în toate formele, în
toate arăturile lui, și-a dat seamă că arta
nu s'a isprăvit cu el odată, că el e numai
începutul și din roadele penelului său a
lăsat pentru ceice vor veni în armă.

„Și în adevăr lucrările celor trei ex-
pozanți sunt toate demne de laudă, toate
demne de atenția iubitorilor de artă pic-
turală.

Sunt însă două, se înțelege cele mai
reușite din lucrări, cari îți par prin cali-
tățile lor deosebite, — dar tot atât de
importante — egale ca valoare artistică.
Îți par ție, ochiului tău; alt ochiu poate
vede altfel. Unul caută sufletele, pe cari
le oglindește artistul pe pânză; altul linii,
sau dacă el însuși e pictor, observă, poate
mult tehnica. Asupra unor lucrări de ge-

nuri diferite te poți înșela pe tine însuși
mai ușor, dar când subiectul e același (lu-
crat de artiștii deosebiți) nu te poți înșela
ușor. Și a fost bun gândul de a se da
subiectul.

Unii dintre concurenți au fost mai
fidele alții, mai puțin fidele în păstrarea tu-
turor elementelor cari formează subiectul
arătat în versurile de mai sus. Unii au
înlăturat vaca, alții furca. Se pare că d-nii
Stoica și Mihăilescu cunosc mai bine îm-
prejurarile vieții sătești, vieții de familie
țărănești. În deosebi Florica, mama, casa
cu prispa ei, vaca și bățătura (curtea) ță-
rânească. În lucrarea d-lui Stoica arată pe
cunoscătorul. Totul te face să crezi că e
dor, că e intristare în acest cămin. Sufle-
tul Florichii, care se întoarce tot în sine
la d-l Stoica, e un suflet în adevăr chinuit
și bătut de dor. Aceiași artă în zugrăvirea
acestor stări e în lucrarea d-lui Mihăilescu,
a cărui Florică are încă tot atâta duioșie
și durere potolită și artistică dată în ochii
ridicați către mamă, câtă adâncime și a-
devăr în sufletul celei cu ochii plecați —
a d-lui Stoica.

Fie-care dintre concurenți expune pe
lângă lucrarea lor definitivă și studiile pe

cari le-au făcut pentru executarea mai în-
tâi în parte și apoi definitivă a acestui
subiect.

Pe lângă aceste studii apoi s'au mai
expus și alte lucrări proprii, cari de bună
seamă, vor influența judecata juriului —
și de bunăseamă ele au fost cerute de chiar
acest juriu.

Intre alte lucrări bune ale celorlalți,
d-l Stoica dovedește un talent deosebit în
zugrăvirea scenelor de războiu. Toate ace-
ste subiecte sunt luate din luptele purtate
de Domnii români: Urmărirea lui Mihăilescu;
Mircea la cortul Sultanului (în momentul pe
care l'au consacrat versurile din satira lui
Eminescu: »Tu ești Mircea? — Da îm-
părate!«)

Intr-o altă sală a Ateneului o apoi o
expoziție a trei dintre pictorii noștri
»consacrați«: Jean Neylies, Margareta
Aslan-Petrescu și Satmaru.

Peisagile celor doi dintâi dintre ex-
pozanți îi aseamănă. La adăpat și La a-
ral ale d-lui Neylies sunt două peisagii
în fața cărora te oprești multă vreme.
Cel dintâi îți dă pădurea cu pacea ei, cu

narchiei Austro-Ungariei (Viue și repețite aprobări.)

Un alt pericol se va naște dacă se vor face aceste concesiuni, prin aceea că vor deslepta și alte aspirațiuni. (Aplauze) Sunt convins, că aceleași postulate se vor ridica de alte popoare, cari au conștiința deplină a importanței lor. Și care va fi atunci, urmarea? Sau se vor împlini aceste postulate și atunci ruina armatei va fi continuată, sau vor fi refuzate și atunci se va produce nemulțumire generală. Nu-mi rămâne decât a ruga cu vocea tremurătoare de emoțiunea internă pe purtătorul coroanei și de a-l conjura să binevoiască prea grațios, a fi scutul comuniunii armatei. Rog și conștii pe guvernul comun, ca să fie conștii de răspunderea sa. Și dacă va fi conștii, nu poate face nici un pas pentru împărțirea în două a unei instituțiuni, care va fi totodată primul pas, dar va fi și cel mai fatal.

Oratorul apelând apoi la guvernul austriac, ca să iu cu toată energia poziție contra încuviințării concesiunilor, încheie această parte a discursului său cu amenințarea, că Austriacii, dacă s'ar face aceste concesiuni, nu vor mai vota nici contingutul normal al recrutiilor, ba nici măcar un singur crucer pentru armata împărțită în două, exclamând: D-zeu să ne ferească de acest pericol! (Vii aprobări și aplauze).

Catastrofa din Italia.

Oară de oră sosesc știri tot mai îngrozitoare din ținutul Calabriei și Siciliei. Guvernul italian nu poate da încă un tablou exact al mării nenorociri, deoarece autoritățile locale din Messina și Reggio nu sunt în stare să facă aceasta. După știrile de până acum se poate însă constata cu siguranță, că peștele jumătate din locuitorii Messinei sunt morți sau grav răniți. A stabili astăzi numărul morților este peste putință, deoarece sute de cadavre se află sub ruine sau plutesc pe canalul Messinei între alte numeroase obiecte, pe cari le-a dus cu sine apa. Zilnic se scot din apă și de sub ruine cu sutele cadavrele. Munca de salvare este foarte anevoioasă în urma frigului și ploilor, ce cad întruna. Multe cadavre au fost văzute plutind și pe mare și cine știe câte din ele au căzut pradă peștilor. O statistică definitivă se va putea face deabia după controlarea statisticilor locuitorilor orașului — dacă aceste statistice în genere se vor găsi, căci primăriile din Messina, Reggio, Palmi și Bagnara s'au prăbușit și au ars cu totul.

Localitățile Bagnara și Palmi sunt deasemenea complet distruse de cutremur și de foc sub ruine zac vreo 6000 cadavre. Soldații sosiți la fața locului au scos la iveală până ieri vreo 3000 morți. Din locuitorii comunei San'Lufilina n'au rămas în viață decât vreo 10 oameni.

Aceeași soartă ca și Messina a avut și orașul Reggio. Deabia alături de ajuns amănunte în publicitate, deoarece firele telegrafice au fost întrerupte, căile ferate distruse, iar portul închis de stânci, cari s'au prăbușit în mare. Deabia alături de oraș a succes câtorva soldați să pătrundă în oraș. Ei povestesc lucruri îngrozitoare despre situația oamenilor, despre neputința autorităților în fața lipsei de hrană și în fața jafurilor ce le comit bandiții scăpați din închisori. În urma cutemurului, orașul s'a cufundat cu mai mulți metri și apa din fântâni a secat.

apa limpede străbătând prin mijlocul-i în drumul ei neregulat, cu vitele blânde pășind a lene prin apă, pleacă capul să guste, sau ridicând capul. Altele stând nemiscate în apa care le răcoarește. Pace multă și foarte multă poezie a naturii. Cel de al doilea dintre peisagiile d-lui Neylies își dă câmpul larg, cu arșița dogoritoare prin cari străbat cu greu calul purtat de femeie apoi boii și în urmă ținut de bărbat și urmat de copilul care îndeamnă cu biciul, plugul, răsturnând brazdă neagră.

Aceste peisagi înșă și altele încă în mai mare măsură sufăr prin belșugul prea mare și prea variat și străin de culori (Spoitorul, Pădurea cu oile).

O lucrare de o mai largă concepție dintre cele mai bune ale celui de mai sus e »Adam și Eva găsind pe Avel ucis« și chiar »Tăranii mergând la muncă«.

În lucrările d-nei Aslan Petrescu se simte numai decât penelul purtat de mâna de femeie. Și părerea aceasta nu țiu-o dă florile multe cari cresc pe pânzele d-nei Aslan, toate florile, cari denotă mână de artist, ci mai mult o anumită gingășie în alegerea subiectelor, o delicatețe în execuție; linii îngrijite, cumpăt în culori mai mult decât la tablourile de cari am amîn-

Viena, 31 Decembrie. — Impăratul Francisc Iosif a donat 50.000 coroane pentru victimele catastrofei din Italia meridională.

Roma, 31 Decembrie. Corespondentul ziarului »Tribuna«, a interviewat pe ofițerii torpilorului »Saffo« care se aflau la Mesina în momentul desastrului. Ofițerii au zis, că deodată marea s'a sbuciumat teribil zguduind vasul. În clipa următoare un val uriaș s'a format năvălind în strimtoarea Messinei, măturând coastele și spargând corăbii. Pachetotul unguresc »Andrassy« avându-și ancorele rupte s'a ciocnit de alte vase făcându-le stricăciuni. Cheiul portului și bazinul de reparații a fost distrus. 8 marinari de pe torpilorului »Saffo« au debarcat și au început să dea ajutoare. Deținuții scăpând din închisoare prădau băncile și prăvăliile. Echipagiul unu vas englez a salvat o familie de 5 persoane dintr'o casă incendiată.

Neapole, 31 Decembrie. Corespondentul ziarului »Mattino« la Monteleone a interviewat un pasager, care se afla pe mare lângă Mesina în momentul cataclismului. Acesta a declarat, că după o teribilă sbuciumare a mării, orașul Mesina, care era iluminat, a fost odată cufundat în întunec și acoperit de un nor de praf. Incendii au izbucnit deodată în patru puncte ale orașului.

Roma, 31 Decembrie. Ministerul marinei desminte svonul după care patru torpiloare ce erau ancorate la Mesina ar fi dispărut. Ministerul a primit știri dela toate vasele ce se află în apropierea coastelor regiunii bantuite.

Palermo, 31 Decembrie. Știri din Mesina spun că răniții sunt transportați la gară, care n'a fost decât pe jumătate distrusă de cutremur. Medicii sosiți din Palermo au organizat un spital pe bordul steamerului »Regina Margherita«. Crucea roșie a făcut un spital. Știrile garnizoanei din Mesina, sunt foarte grave: din trei companii locuind în cazarma Santa Elena n'au rămas decât 20 de soldați. Din regimentul 89 infanterie n'au rămas decât 10 oameni.

Neapole, 31 Decembrie. Steamerul »Vincenzo Florio« a sosit din Mesina cu numeroși salvați dintre cari 8 soldați din regimentul 3 de geniu. Aștia povestesc că după ce primul moment de groază a dispărut, locotenentul D'Allesandro a organizat salvarea. S'a început a se scoate victimele de sub dărâmături. Lucrul era cât se poate de greu din cauza dificultăților enorme ce se întâmpinau. Ploaia cădea cu violență. Lipsiau casmale și târnăcoape. S'au salvat întâi 25 soldați de infanterie din ruinele cazărmei »Santa Maria«. Și palatul intențenței și al finanțelor precum și gimnaziul au fost distruse. Numai 8 elevi au rămas neafinși din tot gimnaziul. Au fost trimiși la Siracusa.

Câteva ore după desastru, vase rusești au sosit debarcând echipagiul lor cari au organizat salvarea, au adus merinde și haine. Marinarii îngrijau 300 răniți în grădina publică când incendiul i-a încunjurat din toate părțile. Marinarii au isbutit să scape 200 din cei răniți.

Roma, 31 Decembrie. Mișcarea de caritate publică este extraordinară; municipalitățile, băncile, asociațiunile, cetățenii participă la subscripțiuni pentru ajutorarea victimelor. Steamerul »Taormina« a plecat din Genua spre Mesina și Reggio cu 2500 paturi de campanie și 2000 paturi de fier. Din Palermo au plecat două

tit; apoi mâna de femeie se vede și în aceea că chiar peisagiile se dau în mic, se aleg simple, mici colțuri din natură, dar bogate în amănunte și în sentimentele ce țiu-le evocă.

D. Satmary apoi alătură, apropiie sufletul omenesc de natură. Caută să dea un tot în lucrările sale, subiecte întregi. Natura pare că e mai vie decât la precedentii. Astel e tabloul în dimensiuni mari: »După ploaie« cu norii ruși, sfârticați de albastrul mai luminos, care se arată sus, cu pacea adâncă care stăpânește în toate ale pădurii, oboseite parcă de lupta grea ce au trebuit să poarte cu vântul puternic și cu greutatea apei, care adeseori apleacă frunza și ierburile. D. Satmary are apoi subiecte de interior (Cercetarea unei expoziții) și din viața câmpenească a țaranului, dar în flori rămâne întrecut de d-na Aslan, care la rândul-i ne-a dat niște struguri, cari de loc nu ne fac să ne gândim la o zi de culesul viilor...

S'a expus și un bust în marmoră de d. Pavelescu »Apus vesel«, un cap de expresie, o figură de bătrân dintre aceia cari nu mor nici-odată, sau cel puțin așa cred ei — și capul își dă, în adevăr, impresia aceasta.

R. C.

steamere cu trupe de ajutor. Din Augusta au plecat două vase rusești, din Siracusa două vase englezești cu medici spre Mesina.

Mesina, 31 Decembrie. Orașul nu este decât o imensă întindere de ruine. Numărul morților nu poate fi însă evaluat. Se salvează cu sutele răniții de sub dărâmături. Valorile Băncii Italiene și altor bănci au fost asigurate. Regele și Regina au sosit ieri dimineața la 9. Regele a vizitat orașul, regina vizita răniții prin spitale. Seara Regele a plecat la Reggio.

Complicațiunile în Orient.

În ședința secretă a scupcinei, ce s'a ținut alături, șeful partidului național, Ribaraț, a invitat guvernul să declare, care este cauza de nu s'au grațiat încă ofițerii conjurați. Președintele consiliului a răspuns că guvernul hotărâse să propună regelui grațierea tuturor ofițerilor anticonjurați condamnați până acum. În acest sens a și supus regelui spre semnare un ucuz, pe care însă regele a refuzat să-l iscălească declarând că dreptul de grațiere și fixarea termenului pentru aceasta îi revine numai lui personal.

Din Semlin se anunță, că pentru întărirea trupelor de pază dela frontiera Bosniei spre Drinu, guvernul sârbesc a trimis 600 de Macedononi la Losnipa și Esnipa.

Ziarul antidinastic »Otagybinu« din Semlin a publicat un articol de mare senzație, sub titlul »Abdicarea«, prin care se invită regele Petru al Serbiei, să părăsească tronul. Cu toate măsurile luate de poliția locală pentru confiscarea lui, multe exemplare au fost împărțite publicului.

Ziarul în chestiune se face interpretul sentimentelor poporului față de rege și spune că chestiunea ce trebuie imediat rezolvată, e aceea a conjurațiilor, iar skupștina trebuie să se asocieze și să sprijine dorința categorică a poporului, spunând fără înconjur regelui: »Voința poporului sârb e să părăsești țara, iar dacă, de bună voie nu vei face aceasta, vom fi nevoiți să facem uz de forță«.

Din Cettinje se anunță, că prințul Mirko împreună cu ministrul de războiu și personalul statului major s'au dus la frontiera Hertegovinei ca să facă o recunoaștere.

Sibiu, 22 Dec. n.

(Adunarea Inv. gr. cat. din desp. Sibiu. — Tifusul. — Chestia analfabeților. — Foia Școlastică. — Scyla și Carybde. — Formarea reuniunilor de adulți. — O acțiune binefăcătoare)

Incredințat fiind din partea desp. Sibiu al »Reuniunii inv. gr. cat. din arhidieceza de Alba-Iulia și Făgăraș« a raporta în venerabila »Gazetă«, despre decurgerea adunării de toamnă a acestui despărțământ, ce s'a ținut la 18 Dec. st. n. a. c. în școala gr. cat. din Sibiu — m'am decis ca, în legătură cu acest raport să ating mai pe larg și unele chestiuni de interes general.

Ca oaspeți la adunarea din toamna aceasta, am salutat în mijlocul nostru pe Prea On. D. N. Togan, protopop tractual și pe Spect. Domn Nistor Ioachim, sub-inspector reg.

Președintele T. Stoia, deschide adunarea prin o vorbire foarte acomodată zilelor de azi. Îndeamnă cu desteritatea de dascăl priceput pe învățători la împlinirea multelor datorințe ce le au față de popor afară de școală și ne pune la inimă formarea reuniunilor de adulți, dela cari se așteaptă ca în viitor să dea o direcție cu totul alta, decât cea de până acum în formarea generației de mâne.

Cunoscutul scriitor poporal, d-l Ioan Pampu, își cetește disertația intitulată: »Urmările rele ale proceselor și indicarea mijloacelor, prin cari s'ar putea abate poporul dela ele?« Pentru instructivitatea lucrării adunarea îi votează mulțumită protocolară și îl roagă ca fiind aceasta lucrare de interes comun să se publice. Asemenea acomodată a fost și lucrarea d-lui I. Stănilă: »Ce și cum să se propună gramatica în școala poporală?« Recenziune asupra acestei lucrări a făcut inv. Dion. Dancea.

După raportul cassarului și al bibliotecarului s'a trecut la alegerea comisiunilor însărcinate cu cenzurarea acestor rapoarte. După darea de samă a acestora a urmat cel mai interesant punct din program: »eventuale propuneri«, în cadrul cărui s'a încins cea mai vie discuție, și care mi-a servit mie de material la compunerea acestui raport.

Din cauza epidemiei de tifus ce bantue în Sibiu și împrejurime toate școlile

au fost închise și așa cele trei prelegeri practice, anunțate în program nu s'au putut ținea. Tot din cauza epidemiei, presupun eu, adunarea din anul acesta a fost una din cele mai rău cercetate, lipsind 12 membri din 30, câți are despărțământul. Se vorbește, că apa ar fi cauza epidemiei ce bagă groază în locuitorii acestui oraș... De aceea se consumă foarte mult alcool; despre care se zice, ar fi nepriincios bac-cililor...

Trebue să amintesc că, despărțământul nostru a fost primul, care și-a luat în programul său de lucru, instruirea analfabeților în scris-cetit. Încă în primăvara trecută s'au publicat două premii pentru acei membri ai desp., cari vor dovedi că au instruit mai mulți analfabeți în iarna aceasta. Cu ocaziunea acestei adunări, fiind în toiu ernii — am aflat de bine a ne da puțin samă, unul altuia, despre sporul făcut până acum. Dar durere, trebue să o spun că după mărturisirile multora, să constatăm că înaintăm foarte încet. Și să mi se erte, dacă îndrănesc a spune și aceea, că unii conducători nu mult își bat capul cu chestiunea aceasta de interes vital. Cine sunt aceia? — Nu o spun; să nu fim timbrați tot noi de »inculți«, »fanfaroni« și »rebeli«, cum timbrați am fost de o feaie de ale noastre mai în vară.

Noi ne punem increderea în puterile noastre și ne mângâiem cu aceea că, »tot începutul e greu!« Tot în cadrul acestui punct, la sfatul și îndemnul Prea On. D. protopop Togan, am adus o hotărâre, care, dacă ar urma-o toate despărțământele, am da dovadă că suntem dornici după cultură și progres.

Știe toată lumea, ce soarte au foile pedagogice dela noi. Știm între ce împrejurări triste se află unica foie pedagogică »F. Școlastică«, care din lipsa de mijloace și din neinteresarea noastră e aproape a-și da sufletul. De aceea noi cei din tractul acesta, conviși de însemnăta-tea acestui organ, am adus hotărârea: ca fi care inv. și fiecare școală din tract să prenumere »F. Școlastică«. Învățătorii au să se legitime unul fiecare oficiului protopopesc cel mult până la 15 Ianuar n. ca a trimis costul de abonament pe anul 1909.

În ce privește abonarea din cassele bisericesti resp. școlare, aceasta se lasă în bunăvoința oficiului protopopesc a face pașii de lipsă. În schimbul acestora însă așteptăm ca în numita foie să se publice l. ordinațiunile ministeriale, conzistoriale etc. ce ne privesc pe noi; 2. să se publice la timpul său toate concursurile la stațiunile vacante; 3. să se abandoneze d n program articoli ce nu ne sunt de folos, dând întâietate lucrurilor ce privesc mai de aproape școala și pe învățători.

Starea, în care se află unii dintre învățătorii gr. cat. este foarte critică. Am ajuns între Scylla și Carybde; dar nu știm unde vom eșii! Se știe că, conzistorialele noastre și-au dat învoirea, că acele parohii sărace, cari și până acum au beneficiat de ajutor de stat, să ceară și de aci înainte. Multe din aceste pau și căpătat. Dar ceace se întâmplă cu noi, acum e cea mai eclatantă dovadă, că nu poți sluji la doi domni deodată«.

Acum pentru a putea câștiga între-girea salariului dela stat se cere act de dotațiune (dizjlevél) original în limba maghiară. Conzistorul din Baj ne deneagă extradarea acestor acte. Ministrul nu ne primește rugărilor fără acestea... Urmarea o tragem noi învățătorii Oare Conzistorul gr. cat. n'ar putea purcede ca frații gr. ort. estradând acte atât în limba maghiară cât și română? Se vede că acum nu e învoit la aceasta*), va face-o însă totmai în urmă, când învățătorii vor primi salariu numai cu data de atunci...

Despărțământul nostru, conștii de chemarea sa, și-a luat pe viitor în programul său de muncă formarea de reuniuni pentru limerime. Spre ecest scop s'a și designat ca temă de lucru pentru adunarea viitoare »Cum să se purcedă la formarea reuniunilor pentru adulți?« Rămâne în contul datorinței fiecărui învățător a-și pregăti terenul și a forma astfel de reuniuni, a căror folos este de nediscutat.

Ca idee nouă înregistrez că se aud tot mai multe glasuri dornice pentru ridicarea unui orfanotrofiiu p ntru fiii de învățato i. Întrebarea e, afla-se-vor și pentru noi mecești, cari din avutul lor să pună vază unui astfel de orfanotrofiiu?

„Orlean“.

*) De ce nu arătați motivele? Conzistorul trebue să-și aibă motivele sale serioase. — Red.

STIRILE ZILEI.

— 19 Decembrie v.

Serbarea școlară în amintirea lui Po-azu. Cu privire la serbarea școlară, care a avea loc din incidentul centenarului așterii fericitului episcop Ioan Popazu, 1-ne, Sâmbătă, la oarele 6 seara în sala festivă a gimnaziului român, suntem ru-ști a aduce la cunoștința publică, că în rma îmbolnăvirii subite a d-lui prof. G. ima, corul elevilor va fi înlocuit prin col- mixt al bisericii Sf. Nicolae, care va recita sub diriginta d-lui inv. Nicolae ancea, câteva cântări. Afară de aceste oruri d-l prof. Andreiu Bărseanu va rosti n discurs festiv ocazional.

Pentru »Fondul cultural.« [Marele pro- iect din Sibiu, d-l Alexandru Lebeu a onat pentru fondul cultural archidiecezan ima de 1000 cor. în cinci acții de-ale istitutiului de bani în înființare »Luminax.

Unirea principatelor române. Ziua de 1 Ianuarie, când se implinesc 50 ani dela nirea principatelor, va fi sărbătorită în năznicia în mod cu totul deosebit. În pro- ramul sărbătorilor, ce se vor da la Bu- rești, e luată și o mare reprezentățiune »Teatrul Național«. Cu aceeași ocaziune e va juca piesa „Cincizeci de ani dela nire” revistă compusă de d-nii St. O. siș și D. Anghel, reprezentând eveni- ntele cele mai însemnate dela 1859 înă azi. Se va mai însemna o »conferen- țiatională» și o odă compusă de poetul oșbuc și recitată de marele artist No- tura — în seara zilelor de 24 și 25 Ia- uarie se vor da la »Teatrul Național« două reprezentațiuni gratuite pentru elevii clovele școalelor din București cu piesa »Delav cel Mare» noua operă a d-lui B. Delav cel Mare.

Răscumpărarea felicitărilor de anul n prin donațiuni la masa studenților mâni din Brașov.

D-l Dr. Emil Dan, avocat în Brașov, loc de A. n. f. 5 cor. și 25 cor. în me- oria mamei sale Iustina n. Popea.

Primească generosul donator sincerile pastre mulțămite. — *Direcțiunea școalelor eștră gr. or. rom. din Brașov.*

Un nou proces al preotului Hlinka. ocuroorul a intentat părintelui Hlinka un u proces de presă pentru scrisoarea ăadio adresată credincioșilor săi prin putatul Hodza în ajunul intrării sale în mnița Seghedinului. Această scrisoare a st publicată de un ziar slovac din Ame- ca, purtând iscălitura »Andreiu martirul mniței din Seghedin.«

Soartea tragică a unui soldat din isnia. Soldatul Mihail Speiser dela reg- i de infanterie a fost transportat în Bos- a de trebuind să se despartă de casă și de godnică. Lunea trecută și-a ocupat postul a sentinelă în nemărginita apropiere a așitei muntenegrene. Speiser, care a ut să sufere mult din cauza frigului lui mare și trebuind să fie totdeauna cu hii în patru față de atacurile Munten- enilor, a doua zi nu a mai putut să poarte oboseala și marea răspundere ce ea. În continuu avea viziuni: i-se părea a Muntenegronii năvălesc asupra lui, ve- a baionetele lor sclipind și pentru ca să apere de dușmanii, cari năvăleau din toate rțile asupra lui, a început să puște în ate direcțiunile. Patru la auzind pușcătu- e, a grăbit într'acolo, în loc de dușmani însă aflat pe sârmanul Speiser care sbătân- se și alergând în drăpăta și n stânga giga: »Aceștia sunt Muntenegrenii și rbi! Ei mi-au răpit logodnica!» A aru- t apoi arma din mână și a început să erge. Ajungând la o prăpastie, a mai ut un pas și a căzut în adâncime. Ră- t de moarte, Speiser a fost transportat spitalul de garnizoană din Serajevo, de a trebuit să i-se amputeze imediat picior.

George Leu-Leo. Cetim în »Lupta«. um 8 ani un Român tânăr din Bihar itat numai și numai de natură, care l'a ostrevat cu o statură svelta și o energie nersivă — a ajuns să fie primit ca gar- t în garda împărătească din Viena, scâ- nd de meseria lemnăritului și a rotării- ui cu care-și petrecuse anii copilăriei. Dela rca din Viena unde petrecuse 2 ani, a t transmis la garda regală din Buda- sta. Tânărul român, care abia știa grăi limba sa maternă, fără multe cunoș- țe, fiind sărac și lipsit, singur, nespri- t de nimeni, s'a susținut și a cercat i crea un viitor! A observat în sine o linare la pictură. Desvoldându-se în a- sta direcție fără studii academice, a utit a se impune. În anul 1904 s'a des- it în sala festivă a gardei regale, ta-

bloul Majestății Sale pictat de tânărul ro- mână [George Leu-Leo! Ziarelo maghiare comentau și aduceau elogii picturii și lă- nărului pictor. De atunci, deși a rămas în garda regală, i-a mai succedat să se impune cu câteva tablouri cari au fost cumpărate de mecenai maghiari. De atunci în acest restimată și s'a înscris în facultatea juri- dică. Se vor trimite câteva tablouri pic- tate de dânsul »Luceafărului« sperând că se va impune și »Asociațiune« dela care așteptăm să-i dea sprijin de a putea du- dia la vre-o academie și de-al câștiga nouă Românilor cu totul!

Monopolul chibriturilor în Austria. Gu- vernul austriac studiază un proiect de impozit pe chibrituri. Fabricarea de chi- brituri e considerabilă în Austria. Numai exportul a fost în 1907 de 6.854.500 ki- lograme în valoare de 3,290,160 de cor., iar în primul semestru al anului curent s'a exportat pentru 1,734.240 cor.

Lămurire.

Dela Părintele P. Morușca din Șeica-mare primim sub titlul de mai sus următoarea întâm- pinare:

Șeica-mare, la 14/27 Dec.

Onorată Redacție! Corespondența din N-rul 275 al foaiei ce conduceți despre »Românii și școala din Șeica-mare« soli- citează lămurirea pe care o dau, deși nu aș fi obligat, întru cât corespondentul se ocupă nu numai de fapte, ci și de per- soane, fără a avea îndrăzneala a lua re- sponzabilitatea scrierilor sale prin subscriere Deoparte la ordinea ziei, peste lucrurile a se trece la ordinea ziei, peste lucrurile anonime; iar de altă parte că cuprinsul acelei scrisori nu izvoade din răutate ci, astădată răspunsul convenit, mărginindu-mă exclusiv la chestiunile sulate, cu adausul că, ori cu câtă căldură vor mai fi îmbră- țitate de On. Redacție*) scrisori de în- nu voi mai răspunde decât când autorul le va subscrie pentru ca să nu fie expus a bă- nui. Autorizat și de provincie A. Domș- pendentul d-voastră să »desvâlească», pen- tru ca să știm cine vrea să arunce mărul de ceartă între noi.

Sub titlul sunător și atât de ademe- nitor în vremile de acum: »Românii și școala...« se puteau scrie și alte tirade îm- băcșite de neadevăruri, se puteau pomeni și alte fapte interpretate cu falșitate, se puteau osândi toți oamenii de bine, pen- tru-că anonimul dispenzează pe autor a spune adevărul și îi îngăduie a răstălmăci totul pin interpretări pătimașe.

Că a fost o vreme când școala era »numai unate« și mai ales »unită, fiind ma- tialmintea mai bine situați«, e un adevăr ca și acela, că numai energiei fierțatului părinte Ciorugă este a se mulțumi dacă ordocoșii n'au fost izgoși cu totul și lip- siți de dreptul lor la școală, pe care o zi- diseră cu jertfe egale. Dar faptul aparține trecutului, care după toate semnele nu se va mai întoarce ca să le unească. căci ra- nele dureroase, ce s'au săpat în sufletul poporului, când cu »despărțirea școlai pe cale judecătorească, sunt prea adânci de- cât să se poată vindeca cu o vorbă aru- cată în vânt.

Corespondentul d-voastră, care știe trecutul cu 35—40 ani în urmă, ar fi în stare a spune cine poartă vina păcatului — dacă e un păcat că există 2 școale — iară a o arunca cu ată ușurătate în sar- cina »preoților tineri cari au venit în pa- rohia ortodoxă«. Chiar d-voastră ați fi în măsură a găsi adevărul de prin anul 1902/3 cu răspunsurile ce s'au dat prin alte ziare în acea vreme de terfeală urată, de oare când, între Românii din Șeica, care pe semne, va să reinvie prin corespondentul d-voastră. Silit însă voi dovedi cu acte pu- blice și hârtii oficioase pricina, care a pri- lejuit separarea școlai și voi arăta cu de- getul pe vinovății, deși nu am cunoștință până acum de hârtiuala pe cale ziaristică purtată atunci, decât din spusele oame- nilor, și deși aș fi bucuroș să nu se mai răs- colească dureri domolite acum bino ră-.

*) Nu-i vorbă aici de căldură mai multă sau mai puțină cu care am îmbrățișa pe anonimi. Pă- rintele Morușca a trebuit să se convingă din obser- vările noastre la corespondența din chestiune, că noi am avut în vedere numai întereș generale, nu con- siderațiuni personale. De altfel îl credem mai inte- legent decât ca să nu priceapă, că dacă am pretinde dela fiecare corespondent benevol din afară să se subscrie, n'am mai avea corespondențe, cel puțin de acelea în care se face și critică. Red.

Că s'au făcut 2 școale, ce luptă mai greu decât una singură în trecut, e ade- văr, dar că ar fi »două sărăcii goale«, va arăta ziua de mâne, despre care cei cu trager de inimă își dau sama și pe care nu o așteptăm cu mâinile în sân, ci am fă- cut toate pregătirile pentru a asigura ca- racterul confesional al școlai față de școala de stat, ce ne stă la spate, ca și pentru a putea plăti pe învățător după ce- rința legii; — deci e o minciună a spune, că »nici unii n'au regulat salariile învăță- torești după noua lege școlară«, cel puțin cât privește biserica mea.

Că noua lege școlară ne-a smuls din mână școala de repetiție, prin faptul că limba de propunere e maghiară, nu va fi vina tinerilor preoți ortodoxi... dar tină- rul teot ortodox a căutat să înlocuiască pierderea îndurată prin înfiriparea școlai de adulți, care funcționează cu sprijinul ambilor învățători, — nu fără dibuielile începutului — din 21 Noemvrie a. e., la care spre mângăierea subscrișului i-au parte — ascultă — și tineri uniți, cari vreau să învețe, fapt care nu va surprinde nici pe corespondentul D-voastră, întru cât va avea știre, dacă nu cumva va găsi și aici confesionalism. Intreb însă pe bunul Român (?) »Veritas«, ca fiu al neamului și credincios al cutărei biserici, ca și pe au- torul intelectual al corespondenței ce au făcut D-lor pentru salvarea situației, ce are de gând să facă sau prin ce îndem- nuri stârnește râvna altora pentru îndrep- tarea răului? căci subscrișul încriminat pentru confesionalism, trecând poate peste sfera sa de activitate, a propus d-lui di- rector al școlai gr. cat de aici ca în con- țelegere, să unească pe elevii de ambe confesiuni cel puțin în instruire (de unie școala nu poate fi vorbă) așa fel, ca nu fiecare învățător să aibă 6 despărțăminte, ci unul să instruceze la clasele inferioare și altul la cele superioare, bine înțeles ră- mânând pe seama fiecărei biserice stu- diul religiozii ca și susținerea școlai și a învățătorilor, și aceasta numai pentru ușu- rarea muncii dascălești și pentru sporiul mai bun în instruire. Fiindcă astfel de îmbinare nu e provăzută în lege, același preot tînăr a întreat inspectoratul răgesc, dacă s'ar putea duce la îndeplinire, și ră- pnsul primit azi o afirmă. Cred că ne vom putea înțelege, ca buni Români, căci bunavoință nu lipsește din nici o parte, numai străinul își viră ghiarele între noi.

(Va urma).

NECROLOG. Mult întristații: Susana și Radu Olteanu cu fiica lor Felicia; Ste- fan și Elena Callu cu fiica și fiii lor; Maria și Nicu Teodoru; Madeleina și Co- lonel Comandor Sebastian Eustațiu; Maria Hagă-Frigăria, Emilia Salngu, Nicolae Bratu, Sophia Lupan, Nicu, Ioan, Vasilie și Petru Frigător, precum și familiile; Re- veica St. Chicomban cu copiii; Florea Pernea și Economu Ștefan Ionescu, au du- renea a Vă face cunoscut pierderea prea iubitei lor mamă, soacră, bunică, soră, cumnată, nepoată, vară și rudă, Paras- chiva I. Calian n. Frigător, încetată din viață, a lăsat o lungă și crudă suferință, Me curi în 17 (30) Decemvrie, la oarele 10 și jum. din zi, în etate de 63 de ani. Și Vă roagă să binevoiți a azista la ce- remonia funebă, care va avea loc Sâmbă- tă în 20 Decemvrie v. 1908 (2 Ian. n. 1909) la oarele 2 p. m. în biserica Sfintei Treimi de pe Tocile. Cortegiul funebru va Tocile Nr 56. Brașov, în 18 (31) De- cemvrie 1908.

ULTIME ȘTIRI.

Budapesta, 1 Ianuarie 1909. În urma disolvării sindicatelor muncito- rilor lemniari și ferari, s'a dus eri în îndeplinire greva muncitorilor socia- liști din Budapesta. Poliția a luat in- tuse măsură de siguranță. Cafenele au stat închise ziua întreagă din lipsă de chelneri, cari s'au alăturat grevei. Eri după amiază și astăzi dimineța n'a apărut nici un ziar. Lucrătorii din mori și de pe vapoare, de ase- menea muncitorii din numeroase fa- brici s'au alăturat grevei. Eri după amiază mai multe mii de socialiști au demonstrat pe străzile orașului. În ciocnit cu poliția, care a arestat vre-o 70 socialiști. Conducerea partidului socialist a declarat, că dacă nu se vor anula ucaturile de disolvare a sindicatelor, greva generală se va re- peți tot la două săptămâni.

Nostimade.

Testament ciudat.

— Da, scrie că las toată averea ne- vestei mele, dar cu condiția expresă ca să se mărite din nou.

— De ce această dorință?

— Ca să știu că va fi cineva care să regrete că-am murit.

Intere literați.

— Te-ai lăsat de literatură?

— Ce să fac? Muream de foame.

— Și cu ce te ocupi acum?

— Am deschis o fabrică.

— Bravo! Bravo! Complimentele mele. De ce este fabrica ta?

— De zahăr. Sunt diabetic.

Căsătorie modernă.

— Frumoașă partidă face X? Câte minciuni trebuie să fi zestre ca să pue mâna pe asemenea fată și zestre!

— Dimpotrivă a spus adevărul: a de- clarat că nu poate trăi fără ele. »Ref.«

Diverse.

Messina, localitate întemeiată de că- tră pirații cumeni, este așezată într'o ad- mirabilă poziție în formă de amfiteatru pe versantele muntelui Dinmare. Are o uni- versitate, mai multe muzee foarte intere- sante, o catedrală cât se poate de fru- moasă și o populație de 126 de mii 500 de locuitori. Poziția în care se află așe- zată, a făcut să fie expusă la o mulțime de cutremure dintre care cel mai violent a avut loc în 1783. Faptul că este așezată lângă mare, face că se poate de cin- merțul ei, ce costă în mare parte din ex- portul smochinelor și portocalelor, a căror superioară calitate este apreciată pretu- tindeni.

Peninsula Calabriei, în care se află așezată Messina, are 1.185.000 locuitori, este cuprinsă între mările Thiriniană și Ionică. Clima este foarte rece în părțile mai înalte, ploioasă iarna și extrem de că- lduroasă vara, ceea ce face ca vegetația să fie foarte variată. Industria e aproape nulă, deși se găsesc în solul ei mari cantități de marmură și fer. Locuitorii, care se gră- mădesc mai mult în jurul orașelor Co- senza și Reggio, se ocupă în general cu pescuitul.

Bibliografie.

St. O. Iosif, »Zorile« Drawă istorică în toată acea și în versuri. Prețul 1 cor. (10 b. porto).

»P. Ispirescu« Povestirile achișăului sfios. 1 cor. 50. (10 b. Porto).

Vasile Alexandri. Etiția II din opere complete. Teatru I.

De a prezenta următoari:

»Șoldan Viteazul«, »Mama Anghelușă«, »Her- șcu Boccegiul«, »Clavetici«, »Sandu Napoila«, »Su- rugiu«, »Ion Păpușariul«, »Cucoana Chirița«, »Barbu Lăntaru«, »Paraschisu«, »Kora Chirasia«, »Haimana«, »Gură-Cască«, »Tan Cov gariul«, »Vivandiera«, »Păcală și Lăndală«, »Sara măței«, »Orăiu nou«, »Harță Răzășu«, »Ramașagul«, »Pea- tra din casă«, »Nunta țărănească«, »Chirița la Iași«, »Chirița în Provincie«.

Prețul 1 cor. 50 b. (20 b. porto)

Proprietar: Dr. Aurel Mureșian

Redactor responsabil: Victor Braniș

Copii născuți fără vreme

prin Emulsiunea lui Scott scapă de decadență, revin earăși la puteri, și tărie normală.

!!!

de părinți îngrijați a fost plini de bucurie de întoarcerea iute spre bine.

Și în cazul când respinge laptele

Emulsiunea Scott

o ea bucuroș și se miss- tue ușor. (5)



Veritabilă numai cu inarca — vescarul — ca zeina de garanție a procedurii lui Scott.

Prețul unei sticle oriș- nale 2 coroane 50 ban. Se capătă în toate farmaciile.

„Călinarul Plugarului“.

A apărut în editura tipografiei A. Mureșianu din Brașov „Călinarul Plugarului“ pe 1909.

Cu aparițiunea lui pe 1909 „Călinarul Plugarului“ intră în al 17-lea an al existenței sale.

Convins fiind că cetitorii acestui călindar îi vor face și de rândul acesta o bună și caldă primire, invităm pe toți dela țaran până la fruntașii dela oraș, cu frățescă dragoste să-l cumpere, să-l cetească și să-l răspândească, ca pe un călindar de care nimănuia până acuma încă nu i a părut rău că a dat pentru el puținii bani ce costă.

În partea întâia a „Călinarului Plugarului“, aducem datele calendaristice în toată estensiunea, după cari urmează îndrumările necesare, privitoare la postă, telegraf, la taxele pentru timbre, competiție etc. Urmează apoi tabela târgurilor din Ardeal, Banat și țara ungurească după datele oficiale ale ministerului ung. de comerț. Târgurile sunt indicate atât după alfabet, cât și după lunile anului.

Partea economică conține următoarele: Așternutul vielor. Ingrășatul vitelor. (I. Georgescu). Să ținem o rănduială anu-

mită la nutirea vitelor. (A. Nistor). O prelegere populară despre alegerea și pregătirea seminței, de A. Boldor. Animale folositoare și stricătoare plugăritului și grădinăritului, (I. Georgescu). Economia și seceta, (I. Georgescu). Povește.

Partea literară are următoarele articole: Baronul lui Toma Vulture. (de I. Rodina). Florile dalbe, (colindă, de V. Alexandri). Sărbători vesele, (de Th. Popovici-Grivița). Jubileul „Gazetei Transilvaniei“. Poesii populare. (Constantin Manu învâț.). Anecdote și glume: Pân' mi-a esit părul prin căciulă.... Dada toși a murit.... De-ahala... Luați-l dacă-i al vostru... Ce a zis David?... Mai mare decât mine nimeni nu-i pe lume. E butrin seracul. Năduful cel mare și răzbunarea femeii. Mătușa dela stână. Multe și de toate. Sfaturi de ale bucatăriei pentru femeile econome.

Printre articolele de mai sus sunt mai multe ilustrațiuni reprezentând pe neuitații Metropoliți Iosif Sterea Șultru și Andreiu br. de Șaguna, pe Smeon Bănuțiu și Avram Iancu. „Gazeta de Transilvania“ (apărută în anul 1838) și pe directorii ei dela înființarea ei până în ziua de azi etc.

Călinarul Plugarului costă 40 bani (filieri) exemplarul plus porto postal de 10 bani.

Banca Națională a României.

Situațiune sumară.

| 1907 | | 1908 | |
|--------------------|-----------------------------------------|-------------|---------------|
| 15 Decembre | | 5 Decembre | 13 Decembre |
| A c t i v : | | | |
| 136.643,221 | 196873221 Reser. metal. aur 91208810 | 123 438,965 | 128 508,810 |
| 895,239 | 139770000 „ Trate aur 37300000 | 588,226 | 622,304 |
| 76 897,774 | Argint și diverse monede | 81.023 035 | 74 095,863 |
| 12.179,800 | Portofoliu Român și străin. | 33 190,398 | 31 514,622 |
| 18.441,900 | *Impr. contra efec. publice 14410800 | 11.999 914 | 11.999,914 |
| 11.999,861 | „ „ „ in cont-corent 17103822 | 15.372,463 | 15 372,463 |
| 15 717,546 | Fonduri publice | 3.196,121 | 3 196,121 |
| 3 248,621 | Efectele fondului de rezervă | 5.970,297 | 5.970,297 |
| 5.928,574 | Efect. fond. de amort. imob. și mater. | 701 648 | 701,648 |
| 640,675 | Imobile | 797 605 | 811,780 |
| 907,761 | Mobilier și Mașini de Imprimerie . . | 101.337 734 | 101.259,134 |
| 104 406,324 | Cheltueli de Administrațiune | 7 936 954 | 11.108,425 |
| 10.633,979 | Depozite libere | 27.135 580 | 30.648 714 |
| 30.730 713 | Conturi curente | 417 688 99 | 415.810 095 |
| 429 271,988 | Conturi de valori | 12.000,000 | 12.000,000 |
| P a s i v : | | | |
| 12.000,000 | Capital | 25 202 197 | 25.202,197 |
| 23 329 895 | Fond de rezervă | 3 794,654 | 3.794,654 |
| 3 534,606 | Fondul amortis. imob. și material . . | 271.243 310 | 269.328,450 |
| 281.613,290 | Bilete de Bancă în circulațiune | 2.190,642 | 2 190,642 |
| 2.077,070 | Profituri și pierderi | 1.920,453 | 2.025 018 |
| 2 310,803 | Dobânzi și beneficii diverse | 101 337 734 | 101 259,134 |
| 104 406 324 | Depozite de retras | 417.688 990 | 4 5 8 1 0 0 5 |
| 429.271 988 | Scomptul 5% | | |
| | * Dobânda 5 1/2% | | |

„CRISTĂLY“

fabrică de spălat și curățit în mod chemic, Kolozsvár.

Spală și caldă albituri femeiești și pentru bărbați cu ajutorul mașinelor tehnice moderne, foarte frumos curând și pe lângă prețurile cele mai moderate.

Primește pentru curățit în mod chemic vestiminte femeiești și bărbătești, materii de mătase, țesături și obiecte de lux etc.

Reprezentanța în Brașov la

„HOTELUL GRAND“

Strada Neagră Nr. 62, (Fekete-utca). — Telefon 92, unde se primesc obiectele pe lângă revers, și în cel mai scurt timp se reinapiază. Tot acolo se capătă și reg. stral prețurilor.

(431,9--10.)

Pachetarea și expedarea gratuite.

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul 2 10 filieri se vinde la zaraful Dumitru Pop, la tutungeria de pe parcul Rudolf și la Eremias Nepoții.

Brassó Vármegye alispánja.

Sz. 1329/1908.

HIRDETMENY.

A felvidéki járási főszolgabírói hivatalnak Brassó városban leendő elhelyezése célyából felhivom azon háztulajdonosokat, a kik ezen hivatal elhelyezésére szükségelt megfelelő

4 avagy 5 lakrészből és egy előszobából álló lakást egy avagy több évre bérbe adni hajlandók, miszerint ajánlatukat akár szóval akár írásban 1909. évi január hó 31-ig nálam nyujtsák be.

Brassó, 1908. december hó 28-án

Jekelius Ágost alispán

MARE

vânzare de Crăciun!

Prețuri de ocazie!

| Despărțământul pentru Dame: | Despărțământul pt. bărbați: |
|-----------------------------------------|-------------------------------------|
| Palton scurt de postav, de iarnă K 16.— | Costume de Chevio și Camgarn K 21.— |
| Balton scurt de postav, de iarnă „ 20.— | Baltoane de iarnă „ 22.— |
| Balton cu plus presat „ 25.— | Baltoane de iarnă scurte „ 16.— |
| Balton cu plus de mătase „ 45.— | Baltoane ulster „ 20.— |
| Balton cu blană „ 60.— | Costum fin „ 15.— |
| Mantale de teatru „ 40.— | Balton de iarnă fin „ 16.— |
| Costume „ 26.— | Costum de copii „ 7.— |
| Rochi singuratic „ 10.— | Balton de iarnă de copii „ 10.— |
| Baltoane de copii „ 12.— | Bunde pentru oraș „ 80.— |
| Mantale de copii „ 10.— | Bunde de voiaj „ 50.— |
| Bluse de flanelă „ 4.— | Balton scurt blănit „ 26.— |
| Bluse de catifea „ 10.— | Pantaloni de bărbați „ 6.— |
| Capoate de flanelă „ 12.— | Pantaloni de băeți „ 450 |
| Bea colier „ 5.— | Pantaloni de copii „ 350 |

Magazinul de haine J. ASCHER

Brașov, Târgul Inului Nr. 26.

Prețuri fixe. 437 8—10. Telefon 339.

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Târgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădit cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a pute eșecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>IMPRIMATE ARTISTICE în aur, argint și color.</p> <p>CĂRȚI DE ȘTIINȚĂ, LITERATURĂ ȘI DIDACTICE</p> <p>STATUTE.</p> <p>FOI PERIODICE.</p> <p>BILETE DE VISITĂ DIVERSE FORMATE.</p> <p>PROGRAME ELEGANTE.</p> <p>BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLOR.</p> <p>ANUNȚURILE.</p> | <p>REGISTRE și IMPRIMATE pentru toate speciile de servicii.</p> <p>BILANȚURILE.</p> <p>Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori.</p> <p>Cuverte, în toată mărime.</p> <p>TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.</p> <p>PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE</p> <p>BILETE DE ÎNMORMENTARI.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Comandele eventuale se primesc în biroul tipografiei, Brașov Târgul Inului Nr. 30, în etagiul, înderept în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

Magazin nou!

Am onoarea a aduce la cunoștința On. public că am deschis un magazin cu bijuterii d'aur, argint și ciacornice sub firma Th. Kärgelein, Brașov, Strada Porții nr. 57

Vis-à-vis de Librăria „BRASŌI LAPOK“. — Năsuința mea este aceea a câștiga încrederea On. public prin un serviciu solid.

Atelier propriu de reparaturi. Inele de logodnă se pregătesc în cel mai scurt timp după măsură.

Cumpăr aur vechiu, argint și pietri scumpe.